

In den Vorschriften referenzierte gesetzliche Anforderungen und Standards
Exigences et standards légaux référencés dans les Prescriptions
Requisiti legali e standard a cui si fa riferimento nella normativa

Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Referenz in den Vorschriften <i>Référence dans les prescriptions</i> <i>Referenza nelle prescrizioni</i>	Referenznummer <i>No de référence</i> <i>Numero di referenza</i>	Beschlussdatum/Inkraftsetzung <i>Date de décision/Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/entrata in vigore</i>	Ausgabe/Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Bundesgesetz über Arzneimittel und Medizinprodukte (Heilmittelgesetz, HMG) <i>Loi fédérale sur les médicaments et les dispositifs médicaux (Loi sur les produits thérapeutiques, LPT_h)</i> <i>Legge federale sui medicinali e i dispositivi medici (Legge sugli agenti terapeutici, LAT_{er})</i>	HMG <i>LPT_h</i> <i>LAT_{er}</i>	812.21 (d) 812.21 (f) 812.21 (i)	15.12.2000/ 01.01.2002	01.09.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2001/422/de https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2001/422/fr https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2001/422/it
Verordnung über die Arzneimittel (Arzneimittelverordnung, VAM) <i>Ordonnance sur les médicaments (OMéd)</i> <i>Ordinanza sui medicinali (OM)</i>	VAM <i>OMéd</i> <i>OM</i>	812.212.21 (d) 812.212.21 (f) 812.212.21 (i)	21.09.2018/ 01.01.2019	01.09.2023	SR 812.212.21 - Verordnung vom 21. September 2018 über die Arzneimittel (Arzneimittelverordnung, VAM) (admin.ch) RS 812.212.21 - Ordonnance du 21 septembre 2018 sur les médicaments (OMéd) (admin.ch) RS 812.212.21 - Ordinanza del 21 settembre 2018 sui medicinali (OM) (admin.ch)

Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Referenz in den Vorschriften <i>Référence dans les prescriptions</i> <i>Referenza nelle prescrizioni</i>	Referenznummer <i>No de référence</i> <i>Numero di referenza</i>	Beschlussdatum/Inkraftsetzung <i>Date de décision/Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/entrata in vigore</i>	Ausgabe/Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Verordnung über die Bewilligungen im Arzneimittelbereich (Arzneimittel-Bewilligungsverordnung, AMBV) <i>Ordonnance sur les autorisations dans le domaine des médicaments (OAMéd)</i> <i>Ordinanza sulle autorizzazioni nel settore dei medicinali (Ordinanza sull'autorizzazione dei medicinali, OAMed)</i>	AMBV <i>OAMéd</i> <i>OAMed</i>	812.212.1 (d) 812.212.1 (f) 812.212.1 (i)	14.11.2018/ 01.01.2019	01.09.2023	SR 812.212.1 - Verordnung vom 14. November 2018 über die Bewilligungen im Arzneimittelbereich (Arzneimittel-Bewilligungsverordnung; AMBV) (admin.ch) RS 812.212.1 - Ordonnance du 14 novembre 2018 sur les autorisations dans le domaine des médicaments (OAMéd) (admin.ch) RS 812.212.1 - Ordinanza del 14 novembre 2018 sulle autorizzazioni nel settore dei medicinali (Ordinanza sull'autorizzazione dei medicinali, OAMed) (admin.ch)
Medizinprodukteverordnung (MepV) <i>Ordonnance sur les dispositifs médicaux (ODim)</i> <i>Ordinanza relativa ai dispositivi medici (ODmed)</i>	MepV <i>ODim</i> <i>ODmed</i>	812.213 (d) 812.213 (f) 812.213 (i)	17.10.2001/ 01.01.2002	01.09.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/552/de https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/552/fr https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/552/it

Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Referenz in den Vorschriften <i>Rréféréncé dans les prescriptions</i> <i>Referenza nelle prescrizioni</i>	Referenznummer <i>No de référéncé</i> <i>Numero di referenza</i>	Beschlussdatum/Inkraftsetzung <i>Date de décision/Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/entrata in vigore</i>	Ausgabe/Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Bundesgesetz über den Datenschutz (DSG) <i>Loi fédérale sur la protection des données (LPD)</i> <i>Legge federale sulla protezione dei dati (LPD)</i>	DSG <i>LPD</i> LPD	235.1 (d) 235.1 (f) 235.1 (i)	25.09.2020/ 01.09.2023	01.09.2023	AS 2022 491 - Bundesgesetz vom 25. September 2020 über den Datenschutz (Datenschutzgesetz, DSG) (admin.ch) RO 2022 491 - Loi fédérale du 25 septembre 2020 sur la protection des données (LPD) (admin.ch) RU 2022 491 - Legge federale del 25 settembre 2020 sulla protezione dei dati (LPD) (admin.ch)
Verordnung über mikrobiologische Laboratorien <i>Ordonnance sur les laboratoires de microbiologie</i> <i>Ordinanza concernente i laboratori di microbiologia</i>	G1	818.101.32 (d) 818.101.32 (f) 818.101.32 (i)	29.04.2015/ 01.01.2016	01.09.2023	SR 818.101.32 - Verordnung vom 29. April 2015 über mikrobiologische Laboratorien (admin.ch) RS 818.101.32 - Ordonnance du 29 avril 2015 sur les laboratoires de microbiologie (admin.ch) RS 818.101.32 - Ordinanza del 29 aprile 2015 concernente i laboratori di microbiologia (admin.ch)

Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Referenz in den Vorschriften <i>Rréféréncé dans les prescriptions</i> <i>Referenza nelle prescrizioni</i>	Referenznummer <i>No de référéncé</i> <i>Numero di referenza</i>	Beschlussdatum/Inkraftsetzung <i>Date de décision/Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/entrata in vigore</i>	Ausgabe/Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
<p>Bundesgesetz über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemiengesetz, EpG)</p> <p><i>Loi fédérale sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme (Loi sur les épidémies, LEp)</i></p> <p><i>Legge federale sulla lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Legge sulle epidemie, LEp)</i></p>	<p>EpG</p> <p>LEp</p> <p>LEp</p>	<p>818.101 (d)</p> <p>818.101 (f)</p> <p>818.101 (i)</p>	<p>28.09.2012/ 01.01.2016</p>	<p>01.09.2023</p>	<p>SR 818.101 - Bundesgesetz vom 28. September 2012 über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemiengesetz, EpG) (admin.ch)</p> <p>RS 818.101 - Loi fédérale du 28 septembre 2012 sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme (Loi sur les épidémies, LEp) (admin.ch)</p> <p>RS 818.101 - Legge federale del 28 settembre 2012 sulla lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Legge sulle epidemie, LEp) (admin.ch)</p>

Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Referenz in den Vorschriften <i>Rréféréncé dans les prescriptions</i> <i>Referenza nelle prescrizioni</i>	Referenznummer <i>No de référéncé</i> <i>Numero di referenza</i>	Beschlussdatum/Inkraftsetzung <i>Date de décision/Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/entrata in vigore</i>	Ausgabe/Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Verordnung über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemienverordnung, EpV) <i>Ordonnance sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme (Ordonnance sur les épidémies, OEp)</i> <i>Ordinanza concernente la lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Ordinanza sulle epidemie, OEp)</i>	EpV OEp OEp	818.101.1 (d) 818.101.1 (f) 818.101.1 (i)	29.04.2015/ 01.01.2016	01.09.2023	SR 818.101.1 - Verordnung vom 29. April 2015 über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemienverordnung, EpV) (admin.ch) RS 818.101.1 - Ordonnance du 29 avril 2015 sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme (Ordonnance sur les épidémies, OEp) (admin.ch) RS 818.101.1 - Ordinanza del 29 aprile 2015 concernente la lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Ordinanza sulle epidemie, OEp) (admin.ch)

Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Referenz in den Vorschriften <i>Rréféréncé dans les prescriptions</i> <i>Referenza nelle prescrizioni</i>	Referenznummer <i>No de référéncé</i> <i>Numero di referenza</i>	Beschlussdatum/Inkraftsetzung <i>Date de décision/Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/entrata in vigore</i>	Ausgabe/Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Verordnung über die Verhütung von Unfällen und Berufskrankheiten (Verordnung über die Unfallverhütung, VUV) <i>Ordonnance sur la prévention des accidents et des maladies professionnelles (Ordonnance sur la prévention des accidents, OPA)</i> <i>Ordinanza sulla prevenzione degli infortuni e delle malattie professionali (Ordinanza sulla prevenzione degli infortuni, OPI)</i>	VUV OPA OPI	832.30 (d) 832.30 (f) 832.30 (i)	19.12.1983/ 01.01.1984	01.05.2018	SR 832.30 - Verordnung vom 19. Dezember 1983 über die Verhütung von Unfällen und Berufskrankheiten (Verordnung über die Unfallverhütung, VUV) (admin.ch) RS 832.30 - Ordonnance du 19 décembre 1983 sur la prévention des accidents et des maladies professionnelles (Ordonnance sur la prévention des accidents, OPA) (admin.ch) RS 832.30 - Ordinanza del 19 dicembre 1983 sulla prevenzione degli infortuni e delle malattie professionali (Ordinanza sulla prevenzione degli infortuni, OPI) (admin.ch)
Strahlenschutzgesetz (StSG) <i>Loi sur la radioprotection (LRaP)</i> <i>Legge sulla radioprotezione (LRaP)</i>	StSG LRaP LRaP	814.50 (d) 814.50 (f) 814.50 (i)	22.03.1991/ 01.10.1994	01.07.2023	SR 814.50 - Strahlenschutzgesetz vom 22. März 1991 (StSG) (admin.ch) RS 814.50 - Loi du 22 mars 1991 sur la radioprotection (LRaP) (admin.ch) RS 814.50 - Legge del 22 marzo 1991 sulla radioprotezione (LRaP) (admin.ch)

Standards <i>Standards</i> <i>Standards</i>	Referenz in den Vorschriften <i>Référence dans les prescriptions</i> <i>Referenza nelle prescrizioni</i>	Referenznummer <i>No de référence</i> <i>Numero di referenza</i>	Inkraftsetzung <i>Entrée en vigueur</i> <i>Entrata in vigore</i>	Ausgabe/Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
EDQM "Guide to the preparation, use and quality assurance of blood components" published by the Council of Europe	EDQM	ISBN 978-92-871-8071-1	---	Alle zwei Jahre aktualisierte Ausgabe <i>Edition mise à jour tous les deux ans</i> <i>Aggiornato ogni due anni</i>	https://freepub.edqm.eu/publications/AUTOPUB_48/detail Catalogue/ Blood Transfusion wählen <i>Cliquer sur Catalogue/ Blood Transfusion</i> <i>Cliccate su Catalogue/ Blood Transfusion</i>
United States Pharmacopeia <1058> Analytical Instrument Qualification	S1	---	---	---	http://www.uspbep.com/usp31/v31261/usp31nf26s1_c1058.asp
EudraLex- The Rules Governing Medicinal Products in the European Union Volume 4 - EU Guidelines for Good Manufacturing Practice for Medicinal Products for Human and Veterinary Use Chapter 1 - Pharmaceutical Quality System	EudraLex	---	08.10.2003	---	http://ec.europa.eu/health/documents/eudralex/vol-4/index_en.htm http://ec.europa.eu/health/files/eudralex/vol-4/vol4-chap1_2013-01_en.pdf

Leitfäden, Wegleitungen, Empfehlungen <i>Guides, instructions, recommandations</i> <i>Linee guida, documenti di orientamento, raccomandazioni</i>	Referenz in den Vorschriften <i>Référence dans les prescriptions</i> <i>Referenza nelle prescrizioni</i>	Ausgabe/Stand Edition/Etat Edizione/stato	
Wegleitung für geeignete Tests und Testverfahren bei Blut und Blutprodukten - Swissmedic <i>Guide complémentaire concernant les tests et procédés appropriés en matière de sang et de produits sanguins - Swissmedic</i>	L1	aktuelle Version <i>version actuelle</i> versione attuale	Wegleitung für geeignete Tests und Testverfahren bei Blut und Blutprodukten <i>Guide complémentaire concernant les tests et procédés appropriés en matière de sang et de produits sanguins</i>
Transfusionsmedizinische Laboruntersuchungen an Patientenproben <i>Analyses de médecine transfusionnelle chez le patient</i> <i>Analisi di medicina trasfusionale sul paziente</i>	L2	aktuelle Version <i>version actuelle</i> versione attuale	Transfusionsmedizinische Laboruntersuchungen an Patientenproben <i>Analyses de médecine transfusionnelle chez le patient</i> <i>Analisi di medicina trasfusionale sul paziente</i>
Guideline on Plasma-Derived Medicinal Products - EMEA	EMEA	aktuelle Version <i>version actuelle</i> versione attuale	Guideline on Plasma-Derived Medicinal Products

Referenzen <i>Références</i> <i>Referenze</i>	Referenz in den Vorschriften <i>Référence dans les prescriptions</i> <i>Referenza nelle prescrizioni</i>	Ausgabe/Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Verband für angewandte Hygiene (VAH) <i>VAH lists of disinfectants</i>	VAH	---	https://vah-liste.mhp-verlag.de/ https://vah-liste.mhp-verlag.de/en/
Anforderungen für die Bewilligung von alkoholischen Desinfektionsmitteln	R1	aktuelle Anforderungen <i>exigences actuelles</i> <i>requisiti attuali</i>	Alkoholischer Desinfektionsmittel
Bundesamt für Umwelt (BAFU), medizinische Abfälle <i>Office fédéral de l'environnement (OFEV), déchets médicaux</i> <i>Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), rifiuti sanitari</i>	R2	---	https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/abfall/abfallwegweiser-a-z/medizinische-abfaelle.html https://www.bafu.admin.ch/bafu/fr/home/themes/dechets/guide-des-dechets-a-z/dechets-medicaux.html https://www.bafu.admin.ch/bafu/it/home/temi/rifiuti/guida-ai-rifiuti-a-z/rifiuti-sanitari.html
Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprache	R3	aktuelle Angaben <i>indications actuelles</i> <i>dati tempestivi</i>	http://www.europaeischer-referenzrahmen.de/
H+ Branchenlösung für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz <i>H+ Sécurité au travail et protection de la santé</i> <i>H+ Sicurezza sul lavoro e tutela della salute</i>	R4	aktuelle Angaben <i>indications actuelles</i> <i>dati tempestivi</i>	https://www.hplus.ch/de/arbeitssicherheit https://www.hplus.ch/fr/securiteautravail https://www.hplus.ch/it/sicurezzaullavoro

Referenzen Références Referenze	Referenz in den Vorschriften Référence dans les prescriptions Referenza nelle prescrizioni	Ausgabe/Stand Edition/Etat Edizione/stato	Internetadresse Adresse internet Indirizzo internet
Swissmedic - Hämovigilanz Meldesystem <i>Swissmedic - Système de déclaration d'hémovigilance</i> <i>Swissmedic - Sistema di notifica dell'emovigilanza</i>	R5	---	Swissmedic - Hämovigilanz Meldesystem Swissmedic - Système de déclaration d'hémovigilance Swissmedic - Sistema di notifica dell'emovigilanza
Swissmedic - Materiovigilanz Meldesystem <i>Swissmedic - Système de déclaration des défauts de qualité</i> <i>Swissmedic - Sistema di notifica della materiovigilanza</i>	R6	---	Swissmedic - Materiovigilanz Meldesystem Swissmedic - Système de déclaration des défauts de qualité Swissmedic - Sistema di notifica della materiovigilanza

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts über die Anforderungen an die Zulassung von Arzneimitteln (Arzneimittel-Zulassungsverordnung, AMZV) <i>Ordonnance de l'Institut suisse des produits thérapeutiques sur les exigences relatives à l'autorisation de mise sur le marché des médicaments (Ordonnance sur les exigences relatives aux médicaments, OEMéd)</i> <i>Ordinanza dell'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici concernente i requisiti per l'omologazione di medicinali (Ordinanza per l'omologazione di medicinali, OOMed)</i>	812.212.22 (d) 812.212.22 (f) 812.212.22 (i)	09.11.2001/ 01.01.2002	01.07.2022	SR 812.212.22 - Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts vom 9. November 2001 über die Anforderungen an die Zulassung von Arzneimitteln (Arzneimittel-Zulassungsverordnung, AMZV) (admin.ch) RS 812.212.22 - Ordonnance de l'Institut suisse des produits thérapeutiques du 9 novembre 2001 sur les exigences relatives à l'autorisation de mise sur le marché des médicaments (Ordonnance sur les exigences relatives aux médicaments, OEMéd) (admin.ch) RS 812.212.22 - Ordinanza dell'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici del 9 novembre 2001 concernente i requisiti per l'omologazione di medicinali (Ordinanza per l'omologazione di medicinali, OOMed) (admin.ch)
Strahlenschutzverordnung (StSV) <i>Ordonnance sur la radioprotection (ORaP)</i> <i>Ordinanza sulla radioprotezione (ORaP)</i>	814.501 (d) 814.501 (f) 814.501 (i)	26.04.2017/ 01.01.2018	01.01.2022	SR 814.501 - Strahlenschutzverordnung vom 26. April 2017 (StSV) (admin.ch) RS 814.501 - Ordonnance du 26 avril 2017 sur la radioprotection (ORaP) (admin.ch) RS 814.501 - Ordinanza del 26 aprile 2017 sulla radioprotezione (ORaP) (admin.ch)

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Verordnung über die Gute Laborpraxis (GLPV) <i>Ordonnance sur les bonnes pratiques de laboratoire (OBPL)</i> <i>Ordinanza sulla buona prassi di laboratorio (OBPL)</i>	813.112.1 (d) 813.112.1 (f) 813.112.1 (i)	18.05.2005/ 01.08.2005	01.12.2012	SR 813.112.1 - Verordnung vom 18. Mai 2005 über die Gute Laborpraxis (GLPV) (admin.ch) RS 813.112.1 - Ordonnance du 18 mai 2005 sur les bonnes pratiques de laboratoire (OBPL) (admin.ch) RS 813.112.1 - Ordinanza del 18 maggio 2005 sulla buona prassi di laboratorio (OBPL) (admin.ch)
Verordnung des EDI über die Meldung von Beobachtungen übertragbarer Krankheiten des Menschen <i>Ordonnance du DFI sur la déclaration d'observations en rapport avec les maladies transmissibles de l'homme</i> <i>Ordinanza del DFI sulla dichiarazione di osservazioni relative alle malattie trasmissibili dell'essere umano</i>	818.101.126 (d) 818.101.126 (f) 818.101.126 (i)	1.12.2015/ 01.01.2016	20.07.2022	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/892/de https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/892/fr https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/892/it

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Bundesgesetz über die Forschung am Menschen (Humanforschungsgesetz, HFG) <i>Loi fédérale relative à la recherche sur l'être humain (Loi relative à la recherche sur l'être humain, LRH)</i> <i>Legge federale concernente la ricerca sull'essere umano (Legge sulla ricerca umana, LRUm)</i>	810.30 (d) 810.30 (f) 810.30 (i)	30.09.2011/ 01.01.2014	01.09.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/617/de https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/617/fr https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/617/it
Verordnung über klinische Versuche in der Humanforschung (Verordnung über klinische Versuche; KlinV) <i>Ordonnance sur les essais cliniques dans le cadre de la recherche sur l'être humain (Ordonnance sur les essais cliniques, OClin)</i> <i>Ordinanza sulle sperimentazioni cliniche ad eccezione delle sperimentazioni cliniche con dispositivi medici (Ordinanza sulle sperimentazioni cliniche, OSRUm)</i>	810.305 (d) 810.305 (f) 810.305 (i)	20.09.2013/ 01.01.2014	26.05.2022	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/643/de https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/643/fr https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/643/it

Weitere relevante Gesetze <i>Autres législations pertinentes</i> <i>Altre leggi pertinenti</i>				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts über seine Gebühren (GebV-Swissmedic) <i>Ordonnance de l'Institut suisse des produits thérapeutiques sur ses émoluments (OE-Swissmedic)</i> <i>Ordinanza dell'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici sui suoi emolumenti (OEm-Swissmedic)</i>	812.214.5 (d) 812.214.5 (f) 812.214.5 (i)	14.09.2018/ 01.01.2019	01.01.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/593/de https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/593/fr https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/593/it
Technische Verordnung über die Vermeidung und Entsorgung von Abfällen (Abfallverordnung, VEA) <i>Ordonnance sur la limitation et l'élimination des déchets (Ordonnance sur les déchets, OLED)</i> <i>Ordinanza sulla prevenzione e lo smaltimento dei rifiuti (Ordinanza sui rifiuti, OPSR)</i>	814.600 (d) 814.600 (f) 814.600 (i)	04.12.2015/ 01.01.2016	01.01.2023	https://fedlex.data.admin.ch/eli/cc/2015/891 https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/891/fr https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/891/it
Verordnung über den Verkehr mit Abfällen (VeVA) <i>Ordonnance sur les mouvements de déchets (OMoD)</i> <i>Ordinanza sul traffico di rifiuti (OTRif)</i>	814.610 (d) 814.610 (f) 814.610 (i)	22.06.2005/ 01.01.2006	01.01.2020	SR 814.610 - Verordnung vom 22. Juni 2005 über den Verkehr mit Abfällen (VeVA) (admin.ch) RS 814.610 - Ordonnance du 22 juin 2005 sur les mouvements de déchets (OMoD) (admin.ch) RS 814.610 - Ordinanza del 22 giugno 2005 sul traffico di rifiuti (OTRif) (admin.ch)

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Bundesgesetz über die Produktesicherheit (PrSG) <i>Loi sur la sécurité des produits (LSPro)</i> <i>Legge federale sulla sicurezza dei prodotti (LSPro)</i>	930.11 (d) 930.11 (f) 930.11 (i)	12.06.2009/ 01.07.2010	01.09.2023	SR 930.11 - Bundesgesetz vom 12. Juni 2009 über die Produktesicherheit (PrSG) (admin.ch) RS 930.11 - Loi fédérale du 12 juin 2009 sur la sécurité des produits (LSPro) (admin.ch) RS 930.11 - Legge federale del 12 giugno 2009 sulla sicurezza dei prodotti (LSPro) (admin.ch)
Bundesgesetz über das Messwesen (Messgesetz, MessG) <i>Loi fédérale sur la métrologie, (LMétr)</i> <i>Legge federale sulla metrologia (LMetr)</i>	941.20 (d) 941.20 (f) 941.20 (i)	17.06.2011/ 01.01.2013	01.01.2013	SR 941.20 - Bundesgesetz vom 17. Juni 2011 über das Messwesen (Messgesetz, MessG) (admin.ch) RS 941.20 - Loi fédérale du 17 juin 2011 sur la métrologie (LMétr) (admin.ch) RS 941.20 - Legge federale del 17 giugno 2011 sulla metrologia (LMetr) (admin.ch)
Bundesgesetz über die Produkthaftpflicht (Produkthaftpflichtgesetz, PrHG) <i>Loi fédérale sur la responsabilité du fait des produits (LRFP)</i> <i>Legge federale sulla responsabilità per danno da prodotti (LRDP)</i>	221.112.944 (d) 221.112.944 (f) 221.112.944 (i)	18.06.1993/ 01.01.1994	01.07.2010	SR 221.112.944 - Bundesgesetz vom 18. Juni 1993 über die Produkthaftpflicht (Produkthaftpflichtgesetz, PrHG) (admin.ch) RS 221.112.944 - Loi fédérale du 18 juin 1993 sur la responsabilité du fait des produits (LRFP) (admin.ch) RS 221.112.944 - Legge federale del 18 giugno 1993 sulla responsabilità per danno da prodotti (LRDP) (admin.ch)

Weitere relevante Gesetze <i>Autres législations pertinentes</i> <i>Altre leggi pertinenti</i>				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Commission Guidelines on Good Distribution Practice of Medicinal Products for Human Use	2013/C 343/01	---	05.11.2013	http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2013:343:0001:0014:EN:PDF
Qualitätsmanagementsysteme - Anforderungen <i>Systèmes de management de la qualité – Exigences</i> <i>Sistemi di gestione della qualità - Requisiti</i>	SN EN ISO 9001	---	09.2015	https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html
Qualitätsmanagementsysteme - Grundlagen und Begriffe <i>Systèmes de management de la qualité - Principes essentiels et vocabulaire</i> <i>Sistemi di gestione della qualità - nozioni di base e termini</i>	SN EN ISO 9000	---	09.2015	https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Leiten und Lenken für den nachhaltigen Erfolg einer Organisation - Ein Qualitätsmanagementansatz <i>Gestion des performances durables d'un organisme - Approche de management par la qualité</i> <i>Condurre e guidare per il successo sostenibile di un'organizzazione - Un approccio di gestione della qualità</i>	SN EN ISO 9004	---	08.2018	https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html
Allgemeine Anforderungen an die Kompetenz von Prüf- und Kalibrierlaboratorien <i>Exigences générales concernant la compétence des laboratoires d'étalonnages et d'essais</i> <i>Requisiti generali per la competenza dei laboratori di prova e taratura</i>	SN EN ISO/IEC 17025 SN EN ISO/IEC 17025/AC	--- ---	01.2018 02.2007	https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html https://www.sas.admin.ch/sas/de/home/ablaufakkreditierung/normenuebersicht17.html https://www.sas.admin.ch/sas/fr/home/ablaufakkreditierung/normenuebersicht17.html

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Medizinische Laboratorien - Besondere Anforderungen an die Qualität und Kompetenz <i>Laboratoires d'analyses de biologie médicale - Exigences particulières concernant la qualité et la compétence</i> <i>Laboratori medici - Requisiti speciali di qualità e competenza</i>	SN EN ISO 15189	---	01.2013	https://www.snv.ch/de/ueber-normen/normen-kostenfrei-einsehen.html
Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte (MDR) <i>Règlement (UE) 2017/745 du Parlement Européen et du Conseil</i> <i>Regolamento (UE) 2017/745 relativo ai dispositivi medici relativo ai dispositivi medici</i>	---	05.04.2017/ 05.05.2017	05.05.2017	http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2017:117:FULL&from=EN http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2017:117:FULL&from=EN http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2017:117:FULL&from=EN

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Richtlinie 93/42/EWG (MDD) <i>Directive 93/42/CE du Conseil</i> <i>Direttiva 93/42/CEE</i>	--	14.06.1993/ 01.06.2002	05.09.2007	http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:de:PDF http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:31993L0042&from=DE eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:31993L0042&from=DE
Verordnung (EU) 2017/746 über In-vitro-Diagnostika (IVDR) <i>Règlement (UE) 2017/746 du Parlement Européen et du Conseil</i> <i>Regolamento (UE) 2017/746 del Parlamento europeo e del Consiglio, relativo ai dispositivi medico-diagnostici in vitro</i>	--	05.04.2017/ 05.05.2017	05.05.2017	http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017R0746&from=FR http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017R0746&from=FR http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017R0746&from=FR

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Richtlinie 98/79/EG (IVDD) <i>Directive 98/79/CE du Parlement Européen et du Conseil</i> <i>Direttiva 98/79/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa ai dispositivi medico-diagnostici in vitro</i>	--	27.10.1998/ 08.01.2003	18.06.2009	http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1998L0079:20090807:DE:PDF http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:31998L0079&from=fr http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:31998L0079&from=fr
Bundesgesetz über genetische Untersuchungen beim Menschen (GUMG) <i>Loi fédérale sur l'analyse génétique humaine (LAGH)</i> <i>Legge federale concernente gli esami genetici sull'essere umano (LEGU)</i>	810.12 (d) 810.12 (f) 810.12 (i)	08.10.2014/ 01.04.2007	01.12.2022	SR 810.12 - Bundesgesetz vom 15. Juni 2018 über genetische Untersuchungen beim Menschen (GUMG) (admin.ch) RS 810.12 - Loi fédérale du 15 juin 2018 sur l'analyse génétique humaine (LAGH) (admin.ch) RS 810.12 - Legge federale del 15 giugno 2018 concernente gli esami genetici sull'essere umano (LEGU) (admin.ch)
Verordnung über genetische Untersuchungen beim Menschen (GUMV) <i>Ordonnance sur l'analyse génétique humaine (OAGH)</i> <i>Ordinanza concernente gli esami genetici sull'essere umano (OEGU)</i>	810.122.1 (d) 810.122.1 (f) 810.122.1 (i)	23.09.2022/ 01.12.2022	03.03.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/585/de https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/585/fr https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/585/it

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Verordnung des EDI über Leistungen in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (Krankenpflege-Leistungsverordnung, KLV) <i>Ordonnance du DFI sur les prestations dans l'assurance obligatoire des soins en cas de maladie</i> <i>Ordinanza del DFI sulle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie</i>	832.112.31 (d) 832.112.31 (f) 832.112.31 (i)	23.09.1995/ 01.01.1996	01.07.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4964_4964_4964/de https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4964_4964_4964/fr https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4964_4964_4964/it
Verordnung über In-vitro-Diagnostika (IvDV) vom 04.05.2022 <i>Ordonnance sur les dispositifs médicaux de diagnostic in vitro (ODiv)</i> <i>Ordinanza del 4 maggio 2022 relativa ai dispositivi medico-diagnostici in vitro (ODIV)</i>	812.219 (d) 812.219(f) 812.219 (i)	04.05.2022/ 26.05.2022	26.05.2022	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2022/291/de https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2022/291/fr https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2022/291/it

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Bundesgesetz über die Gesundheitsberufe (Gesundheitsberufegesetz, GesBG) <i>Loi fédérale sur les professions la santé (LPSan)</i> <i>Legge federale sulle professioni sanitarie (LPSan)</i>	811.21 (d) 811.21 (f) 811.21 (i)	30.09.2016/ 01.02.2020	01.01.2022	SR 811.21 - Bundesgesetz vom 30. September 2016 ... Fedlex (admin.ch) RS 811.21 - Loi fédérale du 30 septembre 2016 su... Fedlex (admin.ch) RS 811.21 - Legge federale del 30 settembre 2016... Fedlex (admin.ch)
Verordnung über die berufsspezifischen Kompetenzen für Gesundheitsberufe nach GesBG (Gesundheitsberufekompetenzenverordnung, GesBKV) <i>Ordonnance relative aux compétences professionnelles spécifiques aux professions de la santé selon la LPSan (Ordonnance relative aux compétences LPSan, OCPSan)</i> <i>Ordinanza sulle competenze professionali specifiche delle professioni sanitarie secondo la LPSan (Ordinanza sulle competenze professionali sanitarie, OCPSan)</i>	811.212 (d) 811.212 (f) 811.212 (i)	13.12.2019/ 01.02.2020	01.01.2020	SR 811.212 - Verordnung vom 13. Dezember 2019 üb... Fedlex (admin.ch) RS 811.212 - Ordonnance du 13 décembre 2019 rela... Fedlex (admin.ch) RS 811.212 - Ordinanza del 13 dicembre 2019 sull... Fedlex (admin.ch)

Weitere relevante Gesetze				
Autres législations pertinentes				
Altre leggi pertinenti				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Verordnung des SBFI über die berufliche Grundbildung Fachfrau Gesundheit / Fachmann Gesundheit mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis (EFZ) <i>Ordonnance du SEFRI sur la formation professionnelle initiale Assistante en soins et santé communautaire / Assistant en soins et santé communautaire avec certificat de capacité (CFC)</i> <i>Ordinanza della SEFRI sulla formazione professionale di base Operatrice sociosanitaria / Operatore sociosanitario con attestato federale di capacità (AFC)</i>	412.101.220.96 (d) 412.101.220.96 (f) 412.101.220.96 (i)	05.08.2016/ 01.01.2017	01.01.2020	SR 412.101.220.96 - Verordnung des SBFI vom 5. A... Fedlex (admin.ch) RS 412.101.220.96 - Ordonnance du SEFRI du 5 août... Fedlex (admin.ch) RS 412.101.220.96 - Ordinanza della SEFRI del 5 ... Fedlex (admin.ch)

Weitere relevante Gesetze <i>Autres législations pertinentes</i> <i>Altre leggi pertinenti</i>				
Gesetzliche Anforderungen <i>Exigences légaux</i> <i>Requisiti legali</i>	Dokumenten Referenznummer <i>N° de référence du document</i> <i>Numero referenza dei documenti</i>	Beschlussdatum/ Inkraftsetzung <i>Date de décision/ Entrée en vigueur</i> <i>Data della decisione/ Entrata in vigore</i>	Ausgabe/ Stand <i>Edition/Etat</i> <i>Edizione/stato</i>	Internetadresse <i>Adresse internet</i> <i>Indirizzo internet</i>
Verordnung des SBFI über die berufliche Grundbildung Medizinische Praxisassistentin/ Medizinischer Praxisassistent mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis (EFZ) <i>Ordonnance du SEFRI sur la formation professionnelle initiale d'assistante médicale/ assistant médical avec certificat fédéral de capacité (CFC)</i> <i>Ordinanza della SEFRI sulla formazione professionale di base Assistente di studio medico con attestato federale di capacità (AFC)</i>	412.101.221.07 (d) 412.101.221.07 (f) 412.101.221.07 (i)	15.03.2018/ 01.01.2019	01.07.2019	SR 412.101.221.07 - Verordnung des SBFI vom 15. ... Fedlex (admin.ch) RS 412.101.221.07 - Ordonnance du SEFRI du 15 ma... Fedlex (admin.ch) RS 412.101.221.07 - Ordinanza della SEFRI del 15... Fedlex (admin.ch)
Majorversion	1			
Minorversion	0.1			
Gültig ab	01.07.2024			